

Coffee Maker

For more information see the extended manual online: nedis.kacm140ebk

Intended use

The Nedis KACM140EBK is a coffee maker with a water reservoir for up to 2 cups of coffee.

The product is intended for indoor use only. This product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Coffee Maker
Article number	KACM140EBK
Dimensions (L x W x H)	21 x 16 x 29 cm
Power input	220 - 240VAC, 50-60Hz
Rated power	370 - 450 W
Water tank capacity	2 cups
Cable length	70 cm

Main parts (image A)

- ① Filter
- ② Brewing chamber
- ③ Coffee spouts
- ④ Ceramic coffee cups (2x)
- ⑤ Water reservoir lid
- ⑥ Sprayer
- ⑦ Water reservoir
- ⑧ Power button
- ⑨ Power cable

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Unplug the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Do not use the product to heat anything other than water.
- If the surface is cracked, immediately disconnect the product from the power supply and do not use the product anymore.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.
- Do not place the product in a cabinet when in use.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Ensure no water enters the power outlet.
- Connect to a grounded outlet only.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not remove the top lid while the brewing cycle is in progress.
- Do not open the water reservoir during use.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Unplug the product from the power source before service and when replacing parts.
- Children of less than 8 years should be kept away unless continuously supervised.
- Usage by children should be supervised at all times.
- This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.
- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not move the product during operation.
- Do not touch any hot surfaces.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the product is operating.
- Do not fill the water reservoir above the "MAX" indicator.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

Before first use

Clean the brewing chamber A (1), coffee jug A (2), and the water reservoir A (3) with dish soap and rinse with water. When you first use this product, perform two full brewing cycles without coffee to clean the inside of the product.

Brewing coffee (image B)

- ⚠ Do not fill the water reservoir above the "MAX" indicator.
- ⚠ Do not touch any hot surfaces.

1. Open the water reservoir lid A (3).
2. Fill the water reservoir A (3) with clean water for every cup of coffee.
3. Rotate the sprayer A (6) to the back. See image B.
4. Place the filter A (1) in the brewing chamber A (2).
- ⑥ Usually one level spoon of ground coffee is needed for one cup of coffee. Adjust the amount according to your personal taste.
5. Distribute the ground coffee evenly.
6. Close A (4).
7. Place the coffee cups A (5) underneath the brewing chamber A (2).
8. Plug the power cable A (9) into the power outlet.
9. Press the power button A (8) to start the brewing cycle. A (8) lights up.
- ⚠ Do not open the water reservoir lid A (3) while the brewing cycle is in progress.
10. Wait one minute after the brewing cycle has finished to allow all the coffee to drip into A (5).
11. Take A (5) from the coffee maker.
- ⚠ Be careful, hot steam may escape.
12. Enjoy your coffee.
13. Press A (8) to switch off the product.
14. Discard the used ground coffee.

Descaling the product

1. Open A (4).
2. Fill A (3) to the "MAX" indicator with one part white vinegar and three parts of cold water.
3. Place A (5) into A (5).
4. Close A (4).
5. Place a 0.5L reservoir under the coffee spouts A (3).
6. Press A (8) to switch on the product.
7. Wait a few minutes after the brewing cycle has finished to allow all the coffee to drip into the cups.
8. Allow the product to cool down.
9. Remove, rinse and place back A (5).
10. Repeat the above steps with a fresh water-vinegar mixture.
11. Perform three brewing cycles with clean water.

Kaffeemaschine

Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis.kacm140ebk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis KACM140EBK ist eine Kaffeemaschine mit einem Wassertank für bis zu 2 Tassen Kaffee. Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beauftragt werden oder in die sichere Benützung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeauftragten Kindern durchgeführt werden. Das Produkt ist zur Verwendung in Haushalten vorgesehen.

Für typische Haushaltsfunktionen geeignet, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften and/oder in Pensionen.

Jede Modification des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Kaffeemaschine
Artikelnummer	KACM140EBK
Größe (L x B x H)	21 x 16 x 29 cm
Stromeingang	220 - 240VAC, 50-60Hz
Nennleistung	370 - 450 W
Wassertankkapazität	2 Tassen
Kabellänge	70 cm

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- ① Filter
- ② Brühkammer
- ③ Kaffeerausläufe
- ④ Keramik-Kaffeetassen (2x)
- ⑤ Wassertankdeckel
- ⑥ Pumpaufbau
- ⑦ Wassertank
- ⑧ Ein/Aus-Taste
- ⑨ Stromkabel

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem

- Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich zum Erwärmen von Wasser.
- Wenn die Oberfläche beschädigt ist, trennen Sie das Produkt unverzüglich von der Stromversorgung und verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in einen Schrank, während es in Verwendung ist.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangt.
- Verbinden Sie es nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose.
- Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Entfernen Sie den oberen Deckel während des Brühvorgangs nicht.
- Öffnen Sie den Wassertank nicht während der Verwendung.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Kinder unter 6 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, außer sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Die Benutzung durch Kinder sollte jederzeit beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewegen Sie das Produkt nicht während des Betriebs.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Die frei zugänglichen Oberflächen können während des Betriebs des Produkts heiß sein.
- Füllen Sie den Wassertank nicht über die „MAX“ Markierung hinaus.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

Vor der Inbetriebnahme

Reinigen Sie die Brühkammer A (1), die Kaffeekanne A (2) und den Wassertank A (3) mit Spülmittel und spülen Sie alles mit Wasser ab. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, führen Sie zwei vollständige Brühvorgänge ohne Kaffee durch, um das Innere des Produkts zu reinigen.

Kaffee aufbrühen (Abbildung B)

1. Füllen Sie den Wassertank nicht über die „MAX“ Markierung hinaus.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
3. Öffnen Sie den Wassertankdeckel A (4).
4. Füllen Sie den Wassertank A (3) mit klarem Wasser für jede Tasse Kaffee.
5. Drehen Sie den Pumpschalter A (5) nach hinten. Siehe Abbildung B.
6. Geben Sie den Filter A (6) in die Brühkammer A (7).
7. Normalerweise wird je ein gestrichelter Löffel Kaffeepulver für eine Tasse Kaffee benötigt. Passen Sie die Menge nach Ihrem persönlichen Geschmack an.
8. Verteilen Sie das Kaffeepulver gleichmäßig.
9. Schließen Sie A (8) ...
10. Stellen Sie die Kaffeefasson A (9) unter die Brühkammer A (7).
11. Stecken Sie das Netzkabel A (10) in die Steckdose.
12. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste A (11), um den Brühvorgang zu beginnen.
13. A (12) leuchtet auf.
14. Öffnen Sie den Wassertankdeckel A (4) niemals während des Brühvorgangs.
15. Warten Sie eine Minute nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in A (9) durchlaufen kann.
16. Nehmen Sie A (9) von der Kaffeemaschine.
17. Selen Sie vorsichtig, es kann heißer Dampf austreten.
18. Messen Sie Ihren Kaffee.
19. Drücken Sie A (11), um das Produkt auszuschalten.
20. Entsorgen Sie den Kaffeesatz.

Enthalten des Produkts

1. Öffnen Sie A (1).
2. Füllen Sie A (2) bis zur „MAX“-Markierung mit einem Gemisch aus einem Teil weißem Essig und drei Teilen kaltem Wasser.
3. Setzen Sie A (2) in A (1) ein.
4. Schließen Sie A (2).
5. Stellen Sie einen 0,5 l Behälter unter die Kaffeerausläufe A (3).
6. Drücken Sie A (5), um das Produkt einzuschalten.
7. Warten Sie einige Minuten nach Beendigung des Brühvorgangs, damit der gesamte Kaffee in die Tassen durchlaufen kann.
8. Lassen Sie das Produkt abkühlen.
9. A (2) entfernen, sorgfältig spülen und wieder einsetzen.
10. Wiederholen Sie die obigen Schritte mit einer frischen Wasser-Essig-Mischung.
11. Führen Sie drei Brühvorgänge mit sauberem Wasser durch.

FD Guide de démarrage rapide

Machine à café KACM140EBK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis.kacm140ebk

Utilisation prévue

La Nedis KACM140EBK est une cafetière avec un réservoir d'eau pouvant contenir jusqu'à 2 tasses de café. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtel. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Machine à café
Article numéro	KACM140EBK
Dimensions (L x l x H)	21 x 16 x 27 cm
Alimentation électrique	220-240VAC, 50/60Hz
Puissance nominale	370-450 W
Capacité du réservoir d'eau	2 tasses
Longueur de câble	70 cm

Pièces principales (image A)

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| (1) Filtre | (6) Pulvérisateur |
| (2) Chambre de préparation | (7) Réservoir d'eau |
| (3) Bec verseurs | (8) Bouton d'alimentation |
| (4) Tasse à café en céramique (2X) | (9) Câble d'alimentation |
| (5) Couvre-bûche du réservoir d'eau | |

Signes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas utiliser le produit pour chauffer autre chose que de l'eau.
- Si la surface est chaude, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique et n'utilisez plus le produit.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas mettre le produit dans une armoire lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans la prise de courant.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- Évitez de passer le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au

- **Leve-voelle**
- **Ne pas retirer le couvercle supérieur lorsque le cycle de préparation est en cours.**
- **Nie pas ouvrir le réservoir d'eau pendant l'utilisation.**
- **Détachez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.**
- **Détachez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.**
- **Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf dans le cadre d'une surveillance continue.**
- **Utilisation par des enfants doit être surveillée à tout moment.**
- **Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.**
- **Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**
- **Nie pas déplacer le produit pendant son fonctionnement.**
- **Ne pas toucher les surfaces chaudes.**
- **La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque le produit fonctionne.**
- **Nie remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère « MAX ».**
- **Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.**

Avant la première utilisation

Nettoyez la chambre d'infusion **A** (1), la verseuse à café **A** (2) et le réservoir d'eau **A** (3) avec du liquide vaisselle et rincez à l'eau. Lorsque vous utilisez ce produit pour la première fois, effectuez deux cycles de préparation complets sans café afin de nettoyer l'intérieur du produit.

Préparation du café (image B)

⚠ Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus du repère « MAX ».

⚠ Ne pas toucher les surfaces chaudes.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau **A** (3).
2. Remplissez le réservoir d'eau **A** (3) avec l'eau potable pour chaque tasse de café.
3. Tournez le pulvérisateur **A** (1) vers l'arrière. Voir l'image **B**.
4. Mettez le filtre **A** (4) dans la chambre d'infusion **A** (2).
5. Habituellement, une cuillère rase de café moulu est nécessaire pour une tasse de café. Ajustez la quantité en fonction de vos goûts personnels.
5. Répartissez uniformément le café moulu.
6. Fermez **A** (1).
7. Mettez les tasses à café **A** (5) sous la chambre d'infusion **A** (2).
8. Branchez le câble d'alimentation **A** (6) dans la prise de courant.
9. Appuyez sur le bouton d'alimentation **A** (7) pour démarrer le cycle de préparation.
10. Attendez une minute après la fin du cycle de préparation afin de laisser tout le café s'égoutter dans **A** (5).
11. Prenez **A** (5) de la cafetière.
12. Dégustez votre café.
13. Appuyez sur **A** (8) pour mettre le produit hors tension.
14. Jeter le café moulu utilisé.

Détartrage du produit

1. Ouvrez **A** (3).
2. Remplissez **A** (3) jusqu'au repère « MAX » avec une dose de vinaigre blanc et trois doses d'eau froide.
3. Mettre **A** (1) dans **A** (2).
4. Fermez **A** (3).
5. Mettez un réservoir de 0,5l sous les bacs à café **A** (5).
6. Appuyez sur **A** (7) pour mettre le produit sous tension.
7. Attendez quelques minutes après la fin du cycle d'infusion afin de laisser tout le café couler dans les tasses.
8. Laissez le produit refroidir.
9. Rincez, rincez et remettez en place **A** (1).
10. Répétez les étapes ci-dessus avec un mélange d'eau fraîche et de vinaigre.
11. Effectuez trois cycles d'infusion avec de l'eau propre.

NL Snelstartgids

Koffiezetapparaat

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/kacm140ebk

Bedoeld gebruik

De Nedis KACM140EBK is een koffiezetapparaat met een waterreservoir voor maximaal 2 kopjes koffie. Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik. Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgegijd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals winkelen, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motele en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties	
Product	Koffiezetapparaat
Artikelnummer	KACM140EBK
Afmetingen (L x B x H)	21 x 16 x 29 cm
Stroomingang	230 - 240VAC, 50-60Hz
Nominiaal vermogen	570 - 650 W
Inhoud waterreservoir	2 kopjes
Kabel Lengte	70 cm

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|--------------------------------|------------------|
| ① Filtër | ⑤ Wateruitloop |
| ② Verwarmingskamer | ⑦ Waterreservoir |
| ③ Koffie-afloep | ⑧ Aanrue-knop |
| ④ Keramische koffieflesje (2x) | ⑨ Stroomkabel |
| ⑥ Waterreservoirkud | |

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt.
- Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Haal de stekker van het product uit de voedingbron en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het product niet om iets anders dan water te verwarmen.
- Als het oppervlak gebarsten is, trek de netstekker van het product dan onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik het product niet meer.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Zet het product tijdens gebruik niet in een kast.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er geen water in het stopcontact komt.
- Sluit alleen aan op een geaard stopcontact.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Verwijder de deksel niet wanneer de koffie gezet wordt.
- Open het waterreservoir niet tijdens gebruik.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Het gebruik door kinderen moet te allen tijde onder toezicht staan.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.
- Reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Vervast het product niet tijdens het gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- De temperatuur van de toepanklijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het product gebruikt wordt.
- Vul het waterreservoir niet boven de 'MAX'-aanduiding.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.

Voor het eerste gebruik

Ring de zinkamer **A** (1), koffiefkan **A** (2) en het waterreservoir **A** (3) met afwasmiddel en spoel af met water. Wanneer u dit product voor het eerst gebruikt, zet twee keer koffie zonder koffie te gebruiken om de binnenkant van het product te reinigen.

Koffiezetten (afbeelding B)

⚠ Vul het waterreservoir niet boven de 'MAX'-aanduiding.

1. Raak geen hete oppervlakken aan.
1. Open het deksel van het waterreservoir **A** (3).
2. Vul het waterreservoir **A** (3) met schoon water voor elk kopje koffie.

3. Drasi de waterknop **A** naar achteren. Zie afbeelding **B**.
4. Plaats het filter **A** in de zetskamer **A**.
5. Meestal is voor één kopje koffie een afgestroken lepel gemalen koffie nodig. Pas eventueel de hoeveelheid aan. Deze is afhankelijk van uw persoonlijk smaak.
6. Verdeel de gemalen koffie gelijkmatig.
7. Sluit **A**.
8. Plaats de koffieflesjes **A** onder de zetskamer **A**.
9. Steek het netsnoer **A** in het stopcontact.
10. Druk op de aan/uitknop **A** om het koffiezetten te starten.
11. **A** gaat branden.
12. Open het deksel van het waterreservoir **A** niet wanneer de koffie gezet wordt.
13. Wacht een minuut na het einde van het koffiezetten om alle koffie in **A** te laten druppelen.
14. Haal **A** van het koffiezetapparaat.
15. Wees voorzichtig, er kan hete stoom ontsnappen.
16. Geniet van uw koffie.
17. Druk op **A** om het product uit te zetten.
18. Goet de gebruikte gemalen koffie weg.

Het product ontkalken

1. Open **A**.
2. Vul **A** tot aan de "MAX"-aanduiding met één deel witte azijn en drie delen koud water.
3. Sluit **A** in **A**.
4. Sluit **A**.
5. Plaats een reservoir/bakje met een inhoud van 0,5L onder de koffie-uitlopen **A**.
6. Druk op **A** om het product aan te zetten.
7. Wacht een paar minuten na het einde van het koffiezetten om alle koffie in de kopjes te laten druppelen.
8. Laat het product afkoelen.
9. Verwijder, spoelen zet **A** terug.
10. Herhaal de bovengenoemde stappen met een nieuw watermengsel.
11. Voer drie koffiezetcycli uit met schoon water.

IT Guida rapida all'uso

Macchina per caffè americano

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/kcm1400bk

Uso previsto

Il Nedes KCM1400BK è una macchina per il caffè con un serbatoio dell'acqua per massimo 2 tazze di caffè. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti del hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale o ambienti di tipo bed and breakfast. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Macchina per caffè americano
Numero articolo	KCM1400BK
Dimensioni (p x l x a)	21 x 15 x 25 cm
Ingresso di alimentazione	220-240VAC, 50/60Hz
Potenza nominale	370 - 450 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	2 tazze
Lunghezza del cavo	70 cm

Parti principali (immagine A)

- 1 Fibro
- 2 Camera di preparazione
- 3 Beccuccio dell'acqua
- 4 Tappo a cerniera (ho)
- 5 Coperchio del serbatoio
- 6 Spruzzatore
- 7 Serbatoio dell'acqua
- 8 Pulsante di accensione
- 9 Cavo di alimentazione

Istruzioni di sicurezza

- ATTENZIONE**
- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
 - Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
 - Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
 - Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
 - Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
 - Non utilizzare il prodotto per riscaldare liquidi diversi dall'acqua.
 - Se la superficie presenta delle crepe, scollegare immediatamente il prodotto dall'alimentazione e smettere di usarlo.
 - Non lasciar pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina.
 - Non collocare il prodotto all'interno di un mobile mentre è in uso.
 - Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
 - Assicurarsi che l'acqua non penetri nella presa elettrica.
 - Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
 - Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.
 - Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
 - Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
 - Non immergere mai il prodotto in acqua né riporre in lavastoviglie.
 - Non rimuovere il coperchio superiore quando è in corso il ciclo di preparazione.
 - Non aprire il serbatoio dell'acqua durante l'uso.
 - Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
 - Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
 - I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano continuamente osservati.
 - L'uso da parte dei bambini può avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
 - Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare mai che bambini o animali giochino con questo prodotto.
 - Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
 - Non spostare il prodotto durante il funzionamento.
 - Non toccare alcuna parte calda.
 - La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando il prodotto è in funzione.
 - Non riempire il serbatoio dell'acqua al di sopra dell'indicatore "MAX".
 - Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.

Prima del primo utilizzo

Lavare la camera di preparazione **A**, le tazze del caffè **A** e il serbatoio dell'acqua **A** con sapone per piatti e sciacquare con acqua. Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, eseguire due cicli di preparazione completi senza caffè per pulire l'interno del prodotto.

Preparazione del caffè (immagine B)

- Non riempire il serbatoio dell'acqua al di sopra dell'indicatore "MAX".
- Non toccare alcuna parte calda.
1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua **A**.
 2. Riempire il serbatoio dell'acqua **A** con acqua pulita per ogni tazza di caffè.
 3. Ruotare lo spruzzatore **A** all'indietro. Vedere l'immagine **B**.
 4. Posizionare il filtro **A** nella camera di preparazione **A**.
 5. In genere occorre un cucchiaino raso di caffè macinato per una tazza di caffè. Regolare la quantità in base al proprio gusto personale.
 6. Distribuire uniformemente il caffè macinato.
 7. Chiudere **A**.
 8. Posizionare le tazze del caffè **A** sotto alla camera di preparazione **A**.
 9. Collegare il cavo di alimentazione **A** alla presa elettrica.
 10. Premere il pulsante di accensione **A** per iniziare il ciclo di preparazione.
 11. **A** si accende.
 12. Non aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua **A** quando è in corso il ciclo di preparazione.
 13. Attendere un minuto dopo il completamento del ciclo di preparazione per consentire al caffè di sgocciolare in **A**.
 14. Prendere **A** dalla macchina per il caffè.
 15. Attenzione: potrebbe fuoriuscire vapore caldo.
 16. Il caffè è pronto.
 17. Premere **A** per spegnere il prodotto.
 18. Scartare il caffè macinato utilizzato.

Decalcificazione del prodotto

1. Aprire **A**.
2. Riempire **A** fino all'indicatore "MAX" con una parte di aceto bianco e tre parti di acqua calda.
3. Mettere **A** in **A**.
4. Chiudere **A**.
5. Posizionare un recipiente da 0,5L sotto ai beccucci del caffè **A**.
6. Premere **A** per accendere il prodotto.
7. Attendere alcuni minuti dopo il completamento del ciclo di preparazione per consentire al caffè di sgocciolare nelle tazze.
8. Lasciar raffreddare il prodotto.
9. Rimuovere, sciacquare e rimettere in posizione **A**.
10. Ripetere i passaggi qui sopra con una miscela di acqua fresca e aceto.
11. Eseguire tre cicli di preparazione con acqua pulita.

Cafetera

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.iskacm140ebk](#)

Uso previsto por el fabricante

La Nedis KACM140EBK es una cafetera con depósito de agua para hasta 2 tazas de café.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Este producto no está diseñado para un uso profesional. Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervisa. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Cafetera
Número de artículo	KACM140EBK
Dimensiones (L x An x Al)	21 x 16 x 29 cm
Potencia de entrada	220 - 240VAC, 50/60Hz
Potencia nominal	370 - 450 W
Capacidad del depósito de agua	2 tazas
Longitud del cable	70 cm

Partes principales (imagen A)




- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| ① Filtro | ② Recador |
| ③ Cámara de preparación | ④ Depósito de agua |
| ⑤ Surtidores de café | ⑥ Botón Power |
| ⑦ Taza de café de cerámica (2x) | ⑧ Cable de alimentación |
| ⑨ Tapa del depósito de agua | |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No utilice el producto para calentar otra cosa que no sea agua.
- Si la superficie está agrietada, desconecte inmediatamente el producto de la corriente eléctrica y no lo use más.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador.
- No coloque el producto en un armario mientras se esté usando.
- Coloque el producto en una superficie estable y plana.
- Asegúrese de que no entre agua en la toma de corriente.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- Nunca sumerja el producto en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No quite la tapa superior mientras esté en progreso el ciclo de preparación.
- No abra el depósito de agua durante el uso.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- Desenchufe el producto de la fuente de alimentación antes de servir y al sustituir piezas.
- Mantener alejado de niños menores de 8 años, salvo que haya supervisión constante.
- El uso por parte de niños debe estar supervisado en todo momento.
- Este producto no es un juguete. No permita nunca que niños o mascotas jueguen con este producto.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- No lo mueva mientras esté funcionando.
- No tocar las superficies calientes.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el producto está en funcionamiento.
- No llene el depósito de agua por encima del indicador "MAX".
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
















Antes del primer uso

Limpie la cámara de preparación A  la jarra de café A  y el depósito de agua A  con lavavajillas y adice con agua. La primera vez que use este producto, realice dos ciclos de preparación completos sin café para limpiar el interior del producto.









Preparación del café (imagen B)

⚠ No llene el depósito de agua por encima del indicador "MAX".

⚠ No tocar las superficies calientes.

1. Abra la tapa del depósito de agua A .
2. Llene el depósito de agua A  con agua limpia para cada taza de café.
3. Gire el recador A  hacia atrás. Véase la imagen B.
4. Coloque el filtro A  en la cámara de preparación A .
- ③ Normalmente se necesita una cucharada rasa de café molido para una taza de café. Ajuste la cantidad a su gusto personal.
5. Distribuya uniformemente el café molido.
6. Cierre A .
7. Coloque las tazas de café A  debajo de la cámara de preparación A .
8. Enchufe el cable de alimentación A  en la toma de corriente.
9. Pulse el botón de encendido A  para iniciar el ciclo de preparación.
- A  se ilumina.
- ⚠ No abra la tapa del depósito de agua A  mientras esté en progreso el ciclo de preparación.
10. Espere un minuto después de que haya finalizado el ciclo de preparación para dejar que todo el café gotee en A .
11. Coja A  de la cafetera.
- ⚠ Tenga cuidado ya que puede salir vapor caliente.
12. Disfrute de su café.
13. Pulse A  para apagar el producto.
14. Desheche el café molido usado.

Cómo descalcificar el producto

1. Abra A .
2. Llene A  hasta el indicador "MAX" con una parte de vinagre blanco y tres partes de agua fría.
3. Coloque A  en A .
4. Cierre A .
5. Coloque un depósito de 0,5l debajo de los surtidores de café A .
6. Pulse A  para encender el producto.
7. Espere algunos minutos después de haber finalizado el ciclo de preparación para dejar que todo el café gotee en las tazas.
8. Dejar que el producto se enfríe.
9. Retire, enjuague y vuelva a colocar A .
10. Repita los pasos anteriores con una nueva mezcla de agua y vinagre.
11. Realice tres ciclos de preparación con agua limpia.

Máquina de café

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual em linha: [ned.iskacm140ebk](#)

Utilização prevista

A KACM140EBK da Nedis é uma máquina de café com depósito de água para até 2 chavenas de café. O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Este produto não se destina a utilização profissional. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, moteis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequados.

Especificações

Produto	Máquina de café
Número de artigo	KACM140EBK
Dimensões (L x l x Al)	21 x 16 x 29 cm
Entrada de alimentação	220 - 240VAC, 50/60Hz
Potência nominal	370 - 450 W

Capacidade do depósito de água	2 litros
Comprimento do cabo	70 cm

Peças principais (imagem A)

- | | |
|--|---|
| 1 Filtro | 3 Tampa do depósito de água |
| 2 Câmara de infusão | 4 Pulverizador |
| 3 Bico de café | 5 Depósito de água |
| 4 Chávena de café em cerâmica (2x) | 6 Botão de alimentação |
| | 7 Cabo de alimentação |

Instruções de segurança



- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto.
- Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Use apenas o produto para aquecer água.
- Se a superfície estiver quente, desligue imediatamente o produto da fonte de alimentação e deixe de utilizá-lo.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada.
- Não coloque o produto dentro de um armário enquanto está a ser utilizada.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Certifique-se de que a água não atinge a tomada de alimentação.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Nunca mergulhe o produto em água nem o coloque numa máquina de lavar roupa.
- Não retire a tampa superior enquanto o ciclo de infusão estiver em curso.
- Não abra o depósito de água durante a utilização.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam vigiadas de forma contínua.
- A utilização por crianças deve ser vigiada a todo o instante.
- Este produto não é um brinquedo. Nunca permita que crianças ou animais de estimação brinquem com este produto.
- A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.
- Não mova o produto durante a operação.
- Não toque nas superfícies quentes.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o produto está a funcionar.
- Não encha o depósito de água acima do indicador «MAX».
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

Antes da primeira utilização

Limpe a câmara de infusão **A** 1, o jarro de café **A** 1 e o depósito de água **A** 5 com detergente para a louça e água por 30 segundos. Ao utilizar este produto pela primeira vez, efetue dois ciclos completos de infusão sem café para limpar o interior do produto.

Preparar café (imagem B)

! Não encha o depósito de água acima do indicador «MAX».

! Não toque nas superfícies quentes.

- Abra a tampa do depósito de água **A** 1.
- Encha o depósito de água **A** 5 com água limpa para cada chávena de café.
- Rode o pulverizador **A** 4 para trás. Consulte a imagem **B**.
- Coloque o filtro **A** 1 na câmara de infusão **A** 2.
- Regra geral, é necessária uma colher cheia de café moído para uma chávena de café. Adapte a quantidade de acordo com o seu gosto pessoal.
- Distribua o café moído uniformemente.
- Feche **A** 1.
- Coloque as chávenas de café **A** 6 debaixo da câmara de infusão **A** 2.
- Ligue o cabo de alimentação **A** 7 à tomada elétrica.
- Pressione o botão de alimentação **A** 3 para iniciar o ciclo de infusão.

A 1 acende.

! Não abra a tampa do depósito de água **A** 1 enquanto o ciclo de infusão estiver em curso.

- Aguarde um minuto após o fim do ciclo de infusão para que todo o café pingue para dentro de **A** 1.
- Tire **A** 1 da máquina de café.

! Proceda com cuidado, uma vez que poderá escapar vapor quente.

- Desfrute do seu café.
- Pressione **A** 3 para desligar o produto.
- Deite fora o café moído utilizado.

Descalcificar o produto

- Abra **A** 1.
- Encha **A** 1 até ao indicador «MAX» com uma parte de vinagre branco e três partes de água fria.
- Coloque **A** 1 dentro de **A** 2.
- Feche **A** 1.
- Coloque um depósito de 0,5L debaixo dos bicos de café **A** 6.
- Prima **A** 3 para ligar o produto.
- Aguarde alguns minutos após o fim do ciclo de infusão para que o café seja vertido por completo dentro da chávena.
- Deixe o produto arrefecer.
- Remova, esvazie e seque e colabre **A** 1.
- Repita os passos acima indicados com uma mistura de água doce e vinagre.
- Realize três ciclos de infusão com água limpa.

SV Snabbstartsguide	
Kaffebruggare	KACM140EBK
! För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/kacm140ebb	

Avsedd användning

Wells KACM140EBK är en kaffebruggare med en vattenbehållare för upp till 2 koppar kaffe.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Bengöring och användarunderskall får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Modificering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Kaffebruggare
Artikelnummer	KACM140EBK
Dimensioner (L x B x H)	21 x 16 x 29 cm
Kapacitet	220-240 ml, 30-40%t
Måktäthet	370-450 W
Vattentankens kapacitet	2 koppar
Kabelns längd	70 cm

Huvuddelar (Bild A)

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Filtor | 5 Spridare |
| 2 Bryggkammare | 7 Rostmask |
| 3 Kaffeemylskan | 8 Koffinapp |
| 4 Keramiska kaffekoppar (2x) | 9 Stomskåll |
| 5 Vattentankens lock | |

Säkerhetsanvisningar

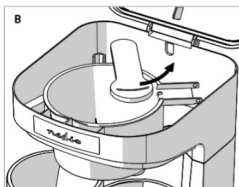
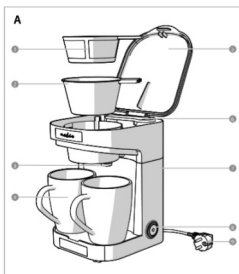
! **VARNING**

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll försiktningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den med fälg.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Använd inte produkten för uppvärmning av annat än vatten.
- Om stax har sprutats, koppla då omedelbart från produkten från elnätströmen och sluta använda produkten.
- Låt inte nätkablen hänga över bordets eller bänkens kant.
- Placera inte produkten i ett köp när den används.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Säkerställ att vatten inte tränger in i eluttaget.
- Andra endast till ett jordat eluttag.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Låt inte nätkablen vidröra heta ytor.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Sänk slägg ner produkten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Aufgäms inte det övre locket under pågående bryggning.
- Öppna aldrig vattentanken under användning.



nedis/kacm140ebk

Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's Hertogenbosch - The Netherlands 07/21



- Dns ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Dns stickkontakten ur eluttaget före service och utbyte av delar.
- Bero yngre än 8 år ska hållas på avstånd om de inte står under kontinuerlig uppsikt.
- Barn ska alltid hållas under uppsikt när de använder produkten.
- Denna produkt är ingen leksak. Tillåt aldrig barn eller sällskapsdjur att leka med denna produkt.
- Rengöring och användanderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Flytta inte produkten när den arbetar.
- Vidör inte heta ytor.
- Åtkomliga ytors temperatur kan vara hög när produkten används.
- Fyll inte vattentanken över MAX-markeringen.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.

Före första användning

Rengör bryggkammare A(1), kaffekanna A(2) och vattenbehållare A(3) med diskmedel och skölj med vatten. Första gången du använder denna produkt, brygg två hela bryggingscykler utan kaffe för att rengöra produktens insida.

Brygga kaffe (image B)

1. Fyll inte vattentanken över MAX-markeringen.
2. Vidör inte heta ytor.
3. Öppna vattentankens lock A(1).
4. Fyll vattenbehållaren A(3) med rent vatten för varje kopp kaffe.
5. Placera spindaren A(4) bakåt. Se bild B.
6. Placera filter A(5) i bryggkammaren A(2).
7. Varligtvis krävs en struken sked malt kaffe per kopp bryggkaffe. Justera mängden efter tycke och smak.
8. Stäng A(1).
9. Placera kaffekopparna A(6) under bryggkammaren A(2).
10. Anslut nätsladden A(7) till ett eluttag.
11. Tryck på strömknappen A(8) för att starta bryggingscykeln. A(8) tänds.
12. Öppna inte vattenbehållarens lock A(3) under pågående bryggning.
13. Vänta några minuter efter avslutad bryggingscykel så att allt kaffe droppar ner i A(6).
14. Avlägsna A(6) från kaffebryggaren.
15. Var försiktig - het ånga kan komma att tränga ut.
16. Tryck på A(9) för att stänga av produkten.
17. Tryck på A(9) för att stänga av produkten.
18. Håll bort det avmålade kaffepåvet.

Att avkalca produkten

1. Öppna A(1).
2. Fyll A(3) till MAX-indikator med 1 del vitvinsvågor och 3 delar kallt vatten.
3. Placera A(4) i A(2).
4. Stäng A(1).
5. Placera en 0,5-litersbehållare under kaffemunstyckena A(6).
6. Tryck på A(8) för att slå på produkten.
7. Vänta några minuter efter avslutad bryggingscykel så att allt kaffe kan droppa ner i kopparna.
8. Låt produkten kalna.
9. Avlägsna, skölj och ställ tillbaka A(6).
10. Upprepa ovanstående steg med en ny vatten/vinägerblandning.
11. Utlös tre bryggingscykler med rent vatten.

Påks-avslutningsopas KACM140EBK

Kahvinkeitin

Katso tarkemmet tiedot käyttöoppaan lasienmasta verkkosivustosta nedis/kacm140ebk.

Käyttötärkeät

Nedis KACM140EBK on kahvinkeitin, jossa on vesisäiliö enintään 2 kahvimukillisella.
Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
Tämä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemakseen ja tiedon puutteita, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten teollisissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maastiloilla, hotelleissa, moteleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aineismajoitusympäristöissä majotustiloissa. Tuotetta käytettäessä ei tarvitse olla ammattilainen.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot	
Tuote	Kahvinkeitin
Tuotenumero	KACM140EBK
Mitat (p x k x k)	21 x 16 x 29 cm
Ottoteho	220 - 240 VAC ; 50-60Hz

Minifiltecho	370 – 450 W
Vesilåddens tilfylling	2 kugler
Ashden påse	70 cm

Tärkeimmät osat (kuva A)

- Suodatin
- Haudutuskammi
- Kahvinsuutimet
- Keräsimet kahvimukit Q2
- Vesilåddin kansi
- Suurkutin
- Heisakki
- Virtajohjo
- Säikköjono

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukanut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin aiotat tuotteen tai käyttää sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osia on vaurioitunut tai viallinen, mikäli vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönnäilemästä tuotetta.
- Krota tuote virtalähteestä ja muista lähteistä, jos ongelmia ilmenee.
- Älä täytä tuotetta minkään muun kuin veden kuumentamiseen.
- Jos pinta murtaa, irrota virtajohto välittömästi pistoraasta ja lopeta tuotteen käyttö.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Älä laita tuotetta kaappiin sen ollessa käytössä.
- Aseta tuote valkaalle ja tasaiselle alustalle.
- Varmista, ettei vettä pääse pistorasiaan.
- Kytke vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä irota tuotetta pistoraasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä anna virtajohdon osua kuumiin pintoihin.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulille tai kauniolle.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä avaa kanta kahvinkeittojakson aikana.
- Älä avaa vesilåddin käytön aikana.
- Irrota virtajohto pistoraasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä koskaan lapset on pidettävä lähellä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Kun lapset käyttävät tuotetta, heitä tulee aina valvoa.
- Tämä tuote ei ole lelu. Äläkinä anna lasten tai lemmikkien leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Älä siirä tuotetta käytön aikana.
- Älä kosketa kuumia pintoja.
- Kosketettavissa olevien pintojen lamponla voi olla korkea tuotteen käytön aikana.
- Älä täytä vesilåddia "MAX"-merkin yli.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Puhdista haudutuskammi A , kahvimukit A ja vesilåddi A astianpesuainella ja huuhtele vedellä. Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäisen kerran, suorita kaksi täyttä kahvinkeittojaksaa ilman kahvia laitteen puhdistamiseksi sisäpuolelta.

Kahvin keittäminen (kuva B)

Ä täytä vesilåddia "MAX"-merkin yli.

Ä kosketa kuumia pintoja.

- Avaa vesilåddin kansi A .
- Täytä vesilåddi A puhtaalla vedellä jokaiselle kahvimukilliselle.
- Käännä suljelukin taakse. Katse kuva B .
- Aseta suodatin haudutuskammiin A .
- Tasaisesti jaakettua kahvia tarvitaan yksi tasainen mittallinen kupillista kahvit. Voit kuitenkin muuttaa määrää mukasi mukaan.
- Levitä kahvi tasaisesti suodattimessa.
- Sulje kansi .
- Aseta kahvimukit haudutuskammiin alle.
- Liitä virtajohto pistorasiaan.
- Paina virtapainiketta käynnistääksesi kahvinkeittojakson.

A syttyy.

- Ä** älä avaa vesilåddin kanta kahvinkeittojakson ollessa käynnissä.
- Odotta kahvinkeittojakson päätyttyä yksi minuutti, jotta kaikki kahvi ehtii valua kannuun A .
 - Ota kahvimukit pois kahvinkeitimestä.
 - Varo mahdollista kuumaa höyryä.
 - Nauti kahviasi.
 - Paina virtapainiketta kytkääksesi tuotteen virran pois päältä.
 - Heitä käytetty kahvinpöytä pois.

Kalkinpoistolaitteesta

- Avaa kansi .
- Täytä vesilåddi "MAX"-merkin asti yhdellä osalla valkoviinietikkaa ja kolmella osalla kylmää vettä.
- Aseta kahvinsuodatin kahvisuuppoon .
- Sulje kansi .
- Aseta 0,5 litran astia kahvinsuutinten alle.
- Paina kytkääksesi tuotteen virran päälle.
- Odotta kahvinkeittojakson päätyttyä muutama minuutti, jotta kaikki kahvi ehtii valua mukiehin.
- Anna tuotteen jäähtyä.
- Irrota kahvinsuodatin , huuhtele se ja aseta se takaisin paikalleen.
- Toista edellä mainitut vaiheet uudella vedellä ja valkoviinietikan seokella.
- Tee kolme kahvinkeittojaksaa puhtaalla vedellä.

NO Hurtteguide

Kaffemaskin KACM140EBK

I Former informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/kacm140ebk

Tiltenkt bruk

Nedis KACM140EBK er en kaffemaskin med vanntank til opplett to kopper kaffe.

Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er informert påt med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, væringshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boligliggende miljøer og/eller i -bed and breakfast- lignende miljøer. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Kaffemaskin
Partikalkomponenter	KACM140EBK
Dimensjoner (L x B x H)	21 x 16 x 29 cm
Strømsingang	220 - 240VAC, 50-60Hz
Rangert effekt	370 – 450 W
Vanntankkapasitet	2 kopper
Kubekapasje	70 cm

Hoveddeler (bilde A)

- Heis
- Taktekammer
- Kaffekvar
- Keramiske kaffesuutimer (Q2)
- Iskett i vannholdning
- Sprøyte
- Vannbeholder
- Avspj-knapp
- Strømskudd

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sorg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det blir borti andre gjestmændere.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkjilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke bruk produktet til noe annet enn å varme opp vann med.
- Hvis overflaten har sprækker, må du umiddelbart koble produktet fra strømforsyning og ikke å bruke produktet.
- Risikoen for elektrisk støt er høyere hvis produktet er koblet til strømkablen henge over kanten på bord eller benker.
- Ikke plasser produktet i et skap når det er i bruk.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Sorg for at det ikke kommer vann inn i stikkontaktten.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kableten. Holdt alltid i stoppebitt når du trekker.
- Risikoen for elektrisk støt er høyere hvis produktet er koblet til strømkablen berøre varme overflater.
- Ikke sett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Dypp aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Ikke fjern toppdekket mens bryggesyklusen pågår.
- Ikke åpne vannbeholderen under bruk.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Koble produktet fra strømkjilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Barn under 8 år bør holdes unna produktet med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn må være under oppsyn når de bruker produktet.
- Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.















- Rengøring og brugerveiledning skal ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Ikke fytt produktet mens det er i drift.
- Ikke ta på noen varme overflater.
- Temperaturen på tilgjengelige overflater kan være høy når produktet er i bruk.
- Ikke fylt vannkannen over «MAX»-indikatoren.
- Dette produktet skal kun behandles av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

Før førstegangs bruk









Rengør bryggkammeret **A** , kaffekannen **A**  og vannkanten **A**  med oppvaskåpe og skylt med vann. Når du først bruker dette produktet, må du utføre to fulle traktesyklususer uten kaffe for å rengjøre innsiden av produktet.

Traktning av kaffe (bilde B)

 Ikke fylt vannkanten over «MAX»-indikatoren.

1. Åpne låsetil vannkanten **A** .
 2. Fyll vannkanten **A**  med rent vann for hver kaffekopp.
 3. Drei spyeyten **A**  tilbake. Se bilde B.
 4. Plasser filteret **A**  i bryggkammeret **A** .
 5. Veldigst trenger man en stropet ske med malt kaffe for én kopp kaffe. Juster mengden basert på personlig smak.
 6. Fordel den malte kaffen jevnt.
 7. Lukk **A** .
 8. Plasser kaffekoppene **A**  under bryggkammeret **A** .
 9. Sett strømkabelen **A**  inn i strømnettaket.
 10. Trykk på strømknappen **A**  for å starte traktesyklusen.
- A**  åpnes.
11. Ikke åpne låsetil vannkanten **A**  under bryggesyklusen.
 12. Vent ett minutt etter at traktesyklusen er ferdig, slik at all kaffe kan dryppe ned i koppene.
 13. Åpne **A**  fra kaffemaskinen.
 14. Vent forsiktig – det kan forekomme varm damp.
 15. Kos deg med kaffen.
 16. Trykk på **A**  for å slå av produktet.
 17. Kast den brukte, malte kaffen.

Avkalking av produktet

1. Åpne **A** .
2. Fyll **A**  til «MAX»-indikatoren med én del hvit eddik og tre deler kaldt vann.
3. Sett **A**  inn i **A** .
4. Lukk **A** .
5. Sett en 0,5l beholder under kaffetuten **A** .
6. Trykk på **A**  for å slå på produktet.
7. Vent noen minutter etter at bryggesyklusen er ferdig, slik at all kaffe kan dryppe ned i koppene.
8. La produktet kjøle seg ned.
9. Fjern, skylt og sett tilbake **A** .
10. Gjenta trinnene ovenfor med en frisk blanding av vann og eddik.
11. Kjør tre bryggesyklususer med rent vann.

DA Veiledning til hurtig start

Kaffemaskine KACM140EBK

Ytterligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: nedis.kacm140ebk

Tilbegeret bruk

Nedis KACM140EBK er en kaffemaskine med vandeservoin til op til to kopper kaffe. Produktet er kun beregnet til indendørs bruk. Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk. Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervenlighed må ikke udføres af børn uden opsyn. Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål såsom bordskive, kontorer eller andre lignende arbejdsområder, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom bed and breakfast. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Kaffemaskine
Warenummer	KACM140EBK
Mål (A x B x H)	21 x 16 x 29 cm
Strøminput	230 - 240 VAC, 50-60 Hz
Nominel strøm	370 - 450 W
Vandbeholderkapasitet	2 liter
Kabelbølgde	70 cm

Hoveddele (billede A)

- 1. Filter 
- 2. Bryggkammer 
- 3. Kaffetide 
- 4. Kjemiske kaffetapper (2x) 
- 5. Låg til vandbeholder 
- 6. Spredler 
- 7. Vandbeholder 
- 8. Tænd-/ ikke-tryk 
- 9. Strømkabel 

Sikkerhedsinstruktioner
















- ADVARSEL**
- Sørg for, at du har læst og festet instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det stilleshen kan læses.
 - Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
 - Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
 - Tab ikke produktet og undgå at støde det.
 - Åbn produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
 - Brug ikke produktet til at opvarme andet end vand.
 - Hvis overfladen er kraklet, skal produktet frakobles øjeblikkeligt fra strømforsyningen og produktet må ikke bruges længere.
 - Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet.
 - Placer ikke produktet i et skab, når det er i brug.
 - Placer produktet på en stabil og flad overflade.
 - Sørg for, at der ikke trænger vand ind i stikkontakten.
 - Slut kun til en jordforbundet stikkontakt.
 - Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
 - Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
 - Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
 - Sønk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
 - Tag ikke topfløjet af, mens bryggesyklusen er i gang.
 - Åbn ikke vandbeholderen under brug.
 - Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
 - Hold produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
 - Bem under 8 år skal holdes væk eller være under konstant opsyn.
 - Hvis det anvendes af børn, skal de overvåges hele tiden.
 - Dette produkt er ikke et legetøj. Lad aldrig børn eller kæledyr lege med dette produkt.
 - Rengøring og brugervenlighed må ikke udføres af børn uden opsyn.
 - Fjern ikke produktet når det er i brug.
 - Rør ikke nogen varme overflader.
 - Temperaturen på tilgængelige overflader kan være høj når produktet er tændt.
 - Fyld ikke vandbeholderen over «MAX»-indikatoren.
 - Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk støt.

Før første brug








Rengør bryggkammeret **A** , kaffekanden **A**  og vandeservoinet **A**  med opvaskemiddel og skylt med vand. Når du bruger dette produkt for første gang, bør du udføre to fulde bryggesyklususer uden kaffe for at rengjøre produktets inderside.

Brygning af kaffe (billede B)

 Fyld ikke vandbeholderen over «MAX»-indikatoren.

1. Åbn låget til vandbeholderen **A** .
 2. Fyld vandeservoinet **A**  med rent vand for hver kop kaffe.
 3. Drei spyeyten **A**  til bagenden. Se bilde B.
 4. Plasser filteret **A**  i bryggkammeret **A** .
 5. Normalt er en mælkeske malt kaffe nok for hver kop kaffe. Juster mængden afhængigt af din personlige smag.
 6. Fordel den malte kaffe jevnt.
 7. Lukk **A** .
 8. Plasser kaffekoppene **A**  under bryggkammeret **A** .
 9. Sett strømkablet **A**  ind i stikkontakten.
 10. Tryk på strømknappen **A**  for at starte bryggesyklusen.
- A**  åpnes.
11. Åbn ikke låget til vandeservoinet **A** , mens bryggesyklusen er i gang.
 12. Vent et minutt, efter bryggesyklusen er afsluttet, på at all kaffen er dryppet ned i **A** .
 13. Tag **A**  fra kaffemaskinen.
 14. På pas, der kan unddippe varm damp.
 15. Nyd din kaffe.
 16. Tryk på **A**  for at slukke produktet.
 17. Kast/den brugte mælkede kaffe.

Avkalkning af produktet

1. Åbn **A** .
2. Fyld **A**  til «MAX»-indikatoren med én del hvid eddike og tre dele kaldt vand.
3. Plasser **A**  i **A** .
4. Lukk **A** .
5. Placer et 0,5l reservoar under kaffetudene **A** .
6. Tryk på **A**  for at tænde produktet.
7. Vent nogle få minutter, efter bryggesyklusen er afsluttet, på at kaffen er dryppet ned i koppene.
8. Lad produktet køle af.

- Fjém, skýlod stíA páplás.
- Gentag ovenstænde trin med en frisk blanding af vand og eddike.
- Udfør tre bruggencyklusser med rent vand.

KACM140EBK Gyors beüzemelési útmutató

Kávéfőző

További információért lásd a bővíthető online kézikönyvet: [nedi.kacmi40ebk](#)

Tervezett felhasználás

A Nedis KACM140EBK egy legfejlettebb 2 csésze kávé készítéséhez idegenoldó tartalmú vízzel tölthető kávéfőző gépj. A termék beltéri használatra készült. Ez a termék nem professzionális használatra készült. 8 éves feletti gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használatajának a terméket megfelelő felügyelet vagy szülői felügyelettel történő felügyelettel történő használatát javasoljuk. Amennyiben tisztában vannak a használati utasításokkal, gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül. A termék üzemeltetésénél különleges biztonsági környezetben használható, emellett nem szakértői felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például csatlakoztatva mosógéppel és hasonló munkakörnyezetekben, főleg vendéglátóhelyeken, vendéglátó és szállodákban, motelekben és egyéb lakosság fel vagy bed aról breakfast jellegű környezetekben. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Kávéfőző
Ciklusok	KACM140EBK
Méreték (h x s x m)	21 x 16 x 29 cm
Typhemenet	230V-240VAC, 50/60Hz
Névleges teljesítmény	370-450 W
Vízutaló tartalmá	2 pohár
Kávébőve	70 cm

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 Szűz
- 2 Fűzőkámra
- 3 Kávéfőző fej
- 4 Keresni kávéfőzőcső (X)
- 5 Vízutaló feje
- 6 Permetező
- 7 Vízutaló
- 8 Tápellátás-gomb
- 9 Típikábel

Biztonsági utasítások

- FIGYELMEZTETÉS**
- Győződjön arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvassa és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
 - A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
 - Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
 - Ne érintse a terméket és ne tegye az előlét.
 - Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
 - Ne használja a terméket víven kívül bármilyen más forralására.
 - Ha a fűzőkámra megpermet, azonnal húzza ki a terméket az áramforrásból, és ne használja tovább.
 - Győződjön arra, hogy a típikábel ne legyen le az asztalról vagy a munkalápról.
 - Használat közben ne helyezze a terméket székénybe.
 - Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
 - Győződjön arra, hogy a hálózati csatlakozóaljzathoz ne kerüljön víz.
 - Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
 - Ne a szűz felületre húzza ki a terméket a csatlakozóaljzatról. Mindig fogja meg a dragó, és húzza ki.
 - Győződjön arra, hogy a típikábel ne érjen forró felületekhez.
 - Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
 - Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosógépbe.
 - Ne távolítsa el a fedet a kávéfőző ciklus közben.
 - Használat közben ne nyissa fel a vízutaló fedelét.
 - Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a terméket csatlakozóaljzatról.
 - Sérült előt és alkatrészek cseréjekor húzza ki a terméket az áramellátásból.
 - Károsodott felület hiányában 8 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
 - A terméket gyermekek kizárólag felügyelet mellett használhatják.
 - A termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermekek vagy háziállatok játszanak a termékkel.
 - Gyermekek ne végezzenek a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
 - Ne magassa a terméket használat közben.
 - Ne érintse a forró felületeket.
 - A termék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet.
 - Ne töltsön a vízutaló a „MAX” jelzőn túl.
 - Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramelési kockázatának csökkentése érdekében.

Az első használat előtt

Tisztítsa meg mosogatással, majd öblítse el vízzel a fűzőkámra A, a kávékámra A, és a vízutaló A. A termék első használatakor a termék belsőjeinek meg tisztításához főzzön le két adagot kávé nélkül.

Kávéfőzés (B ábra)

1. Ne töltsön a vízutaló a „MAX” jelzőn túl.
2. Ne érintse a forró felületeket.
3. Nyissa fel a vízutaló fedelét A.
4. Töltsön fel a vízutaló A tiszta vízzel minden csésze kávéhoz.
5. Fongassa el hátralé a permetező A. Lásd B kép.
6. Helyezze a szűz A a fűzőkámra A.
7. Egy csésze kávéhoz általában egy csapot kell ölti két kávé szűzötes. A mennyiséget igazítsa a saját ízléséhez.
8. Egyenletesen osztassa el a darált kávé.
9. Csúsza be a A részt.
10. Helyezze a kávécsészék A a fűzőkámra A.
11. Csatlakoztassa a típikábel A a hálózati csatlakozóaljzathoz.
12. A fűző ciklus elindításához nyomja meg a bekapcsoló gombot A.
13. A A -t felgátlani kezd.
14. Ne nyissa fel a vízutaló fedelét A, amíg a főzési ciklus folyamatban van.
15. Várjon egy percet a főzési befejezése után, hogy az összes kávé lecsöpögjön az A -ra.
16. Vegye ki az A részt a kávéfőző gépből.
17. Vigyázzon, forró gőz távozzhat.
18. A kávé fogyasztásra kész.
19. Nyomja meg az A gombot a termék kikapcsolásához.
20. A kávéparcort dobja a szemétkosárba.

A termék víztöltésének

1. Nyissa ki az A fedelét.
2. Töltsön fel az A részt a „MAX” jelzőig egy rész fehér ecettel és három rész hideg vízzel.
3. Helyezze az A részt az A részbe.
4. Csúsza be a A részt.
5. Helyezzen egy 0,5l tartalmú tartályt a kávéfőző fejre A.
6. Nyomja meg az A gombot a termék bekapcsolásához.
7. A fűző ciklus befejezése után várjon néhány percet, hogy az összes kávé a csészékbe csöpögessen.
8. Hagyja lehűlni a terméket.
9. Távolítsa el öblítse el majd helyezze vissza az A részt.
10. Ismételje meg a forró légtészeket egy fűz-éccet keverékkel.
11. Helytön vegye három főzési ciklust tiszta vízzel.

Przewodnik Szybki start

Ekspres do kawy

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [nedi.kacmi40ebk](#)

Przeznaczenie

Nedis KACM140EBK to ekspres do kawy ze zbiornikiem na wodę o objętości 2 litrów. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymają instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumią związaną z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez nietykalikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motełach i innych środowiskach mieszkalniowych i/lub w pensjonatach. Wszystkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Ekspres do kawy
Numer katógowy	KACM140EBK
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	21 x 16 x 29 cm
Pobór mocy	230-240VAC, 50/60Hz
Moc znamionowa	370-450 W
Wielkość pojemnika na wodę	2 litrów
Grubość kabla	70 cm

- Mlyn vyzrádza to prášok ενώ πραγματοποιείται ο κύκλος παρασκευής καφέ.
- Μην ανόηστε το δοχείο νερού ενώ χρησιμοποιείται.
- Αποσυνδέστε το προϊόν έναν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την συνολική αλλαγή εξαρτημάτων.
- Μην αφήνετε το προϊόν να στεγνώνει εντός και αν παρακολουθούνται συνεχώς.
- Τα παιδιά που το χρησιμοποιούν πρέπει να επιβλέπονται συνεχώς.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά και τα κατοικίδια δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Η καθαρότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Μην μετακινείτε το προϊόν κατά τη λειτουργία.
- Μην αφήνετε καμία θερμή επιφάνεια.
- Η θερμοκρασία στις επιφάνειες που έχετε πρόσβαση μπορεί να είναι υψηλή ενόσω το προϊόν λειτουργεί.
- Μην γυμνάτε το δοχείο νερού πάνω από την ένδειξη MAX.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ελαστική την προεξοχή πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.

Πριν τη πρώτη χρήση











Καθαρίστε τον θάλαμο της παρασκευής καφέ **A**  , την κανάτα του καφέ **A**  και το δοχείο νερού **A**  με σαπούνι και ξεπλύνετε με νερό.

Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε δύο πλήρεις κύκλους παρασκευής καφέ χωριστά για να καθαρίσετε το προϊόν εσωτερικά.


Παρασκευή καφέ (εικόνα B)



M Μην γυμνάτε το δοχείο νερού πάνω από την ένδειξη MAX.

M Μην αφήνετε καμία θερμή επιφάνεια.


- Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού **A** .
- Γεμίστε το δοχείο νερού **A**  με καθαρό νερό για καφέ φιλτράρισμα καφέ.
- Περιστρέψτε τον φρεσκατήρα **A**  προς τα πίσω. Βλ. εικόνα **B**.
- Τοποθετήστε το φίλτρο **A**  στον θάλαμο παρασκευής καφέ **A** .
- Συνήθως** χρειάζεται ένα κομμάτι αλεσμένου καφέ για ένα φιλτράρισμα καφέ. Ρυθμίστε την ποσότητα ανάλογα με την περίπτωση σας.
- Ρίξτε ομοιόμορφα τον κομμένο καφέ.
- Κλείστε το **A** .
- Τοποθετήστε τα φιλτράνια καφέ **A**  κάτω από τον θάλαμο παρασκευής καφέ **A** .
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A**  στην πρίζα.
- Πατήστε το κομμάτι ενεργοποίησης **A**  για να εκκινήσει ο κύκλος παρασκευής καφέ.

Το **A**  φωνάζει.









M Μην ανόηστε το καπάκι του δοχείου νερού **A**  ενώ πραγματοποιείται ο κύκλος παρασκευής καφέ.

- Περιμένετε ένα λεπτό μετά την ολοκλήρωση του κύκλου παρασκευής καφέ για να σταθεί όλος ο καφές μέσα στο **A** .
- Ρυθίστε το **A**  από την καφετιέρα.

M Προσέγγι μπορεί να βγει θερμός ατμός.

- Ανοίξτε τον καφέ σας.
- Πατήστε το **A**  για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Απορρίψτε τον χρησιμοποιημένο κομμένο καφέ.

Αποδέγνωση του προϊόντος

- Ανοίξτε το **A** .
- Γεμίστε **A**  έως την ένδειξη MAX με ένα μέρος λευκό ξύδι και τρία μέρη κρύο νερό.
- Τοποθετήστε το **A**  μέσα στο **A** .
- Κλείστε το **A** .
- Τοποθετήστε το 0,5l δοχείο κάτω από τα στόμια της καφετιέρας **A** .
- Πατήστε **A**  για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Περιμένετε μερικά λεπτά μετά την ολοκλήρωση του κύκλου παρασκευής καφέ για να σταθεί όλος ο καφές μέσα στα φιλτράνια.
- Αφήστε το προϊόν να κρυώσει.
- Απορρίψτε, ξεπλύνετε και τοποθετήστε ξανά το **A** .
- Επισυνδέστε τα παραπάνω βήματα με ένα νέο μίγμα νερού-ξύδι.
- Πραγματοποιήστε τρεις κύκλους παρασκευής καφέ με καθαρό νερό.



Kávonar

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode **oriĽnenieIsKacmI40ebk**

Učrené pouzitie

Nais KACMI40EBK je kávonar so zásobníkom vody na maximálne 2 šálky kávy.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môže používať deti od 6 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí iba pod dozorom alebo pokaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu základné riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.










Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, máto ho využívať aj bežni používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, moteloch a ostatných obytných prostrediach a/ alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, zátku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Kávonar
Číslo výrobku	KACMI40EBK
Rozmery (D x Š x V)	21 x 16 x 29 cm
Wstup napájania	230 x 240VAC ± 10%0Hz
Merovité výkon	370 – 450 W
Objem nádrže na vodu	2 odemky/odmeriek
Ľiška káby	70 cm

Hlavné časti (obrázok A)




- | | | | |
|---|---------------------------|---|-----------------|
|  | Hra |  | Regulátor |
|  | Varná komora |  | Zásobník vody |
|  | Výskové dýzy |  | Ľiška napájania |
|  | Kremičok kaové fály (Zxi) |  | Nepojac káby |
|  | Veko zásobníka vody | | |

Bezpečnostné pokyny

M VŠROUVAŇE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si neustadnite prečítať a pochopíť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymenite.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a neho zariadenia.
- Nepoužívajte výrobok na ohrev ničoho iného okrem vody.
- Ak je povrch prasknutý, ihneď odpojte výrobok od napájania a prestaňte ho používať.
- Obložte na to, aby napájací kábel nepreviazal cez okraj stola alebo pultu.
- Výrobok neumiestňujte do skrine, keď sa používa.
- Výrobok položte na stabilnú a rovinnú povrch.
- Obložte na to, aby sa voda nedostala do napájacej elektrickej zástavky.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zástavke.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chypte zástavku a vyberte ju.
- Obložte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Výrobok nevystavajte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokéj teplote.
- Nikdy neodpájajte výrobok do vody ani ho neďávajte do umývacej riadu.
- Počas prebiehajúceho cyklu varenia neodstráňujte horné veľko.
- Neovráňajte zásobník vody počas používania.
- Odpojte výrobok od elektrickej zástavky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Deti do 6 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku alebo pod stálym dozorom.
- Pokiaľ výrobok používajú deti, mal by sa nad nimi zabezpečiť neustály dozor.
- Tento výrobok nie je hračka. Nikdy nedovoľte deťom ani domácním zvieratám, aby sa hrali s týmto výrobkom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nepremiestňujte výrobok počas činnosti.
- Nedotýkajte sa žiadnych horúcich povrchov.
- Keď je výrobok v činnosti, teplota prístupných povrchov môže byť vysoká.
- Neraňujte zásobník vody nad značku MAX.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečieštv poranenia elektrickým prúdom.

Pred prvým použitím






Výštie varnú komoru **A** , kanvicu na kávu **A**  a zásobník vody **A**  pomocou saponátu a opláchnite ich vodou.

Pri prvom použití tohto výrobku vykonajte dva ckeľ cykly varenia bez kávy na vyčistenie vnútra výrobku.

Príprava kávy (obrázok B)

M Nepoužívajte zásobník vody nad značku MAX.

M Nestojtejte sa žiadnych horúcich povrchov.

- Otvorte veľko zásobníka vody **A** .
- Napľňte zásobník vody **A**  čistou vodou pre každú šálku kávy.
- Otvorte napájanie **A**  dozadu. Pozrite si obrázok **B**.
- Umočnite filter **A**  do varnej komory **A** .

- Zvyšujte je na jednu šálku kávy potrébné jedna osobná lyžička mletej kávy. Toto množstvo upravte podľa svojej osobnej chuti.
- Mletú kávu rovnomerne rozdeľte.
- Zatvorte **A**.
- Umiestnite kávové šálky **A** pod varnú komoru **A**.
- Napájací kábel **A**: pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- Sčítaním hlavného vypínača **A** spustíte cyklus varenia. Rozsvieti sa **A**.
- Počas prebiehajúceho cyklu varenia nestráčajte veľa zásobníka vody **A**.
- Poskajte jednu minútu po dokončení cyklu varenia, aby mohla všetka káva odkvapkať do **A**.
- Odoberte **A** z kávanu.
- Ďávajte pozor, pretože môže uniknúť horúca para.
- Vychutajte si svoju kávu.
- Sčítaním **A** vypnete výrobok.
- Odstáňte použitú mletú kávu.

Odstáranie vodného kameňa z výrobku

- Otvorte **A**.
- Naplňte **A** po značku „MAX“ jedným dielom bielého octu a tromi dielmi studenej vody.
- Umiestnite **A** do **A**.
- Zatvorte **A**.
- Umiestnite 0,5L nádobu vyfukovacej dýzy **A**.
- Sčítaním **A** zapnete výrobok.
- Poskajte niekoľko minút po dokončení cyklu varenia, aby mohla všetka káva odkvapkať do šálky.
- Nechajte výrobok vychladnúť.
- Vyberte, opláchnite a zložte späť **A**.
- Zopakujte všetky uvedené kroky so zmesou pitnej vody+octu.
- Vykonať tri varné cykly s čistou vodou.

CS Rychlý návod

Kávovar

Více informací najdete v rozličné příručce online: ned.is/kacm140ebk

Zamyšlené použití

KACM140EBK značka Nedis je kávovar s nádržkou na vodu pro až 2 šálky kávy. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a údržbu výrobku mohou vykonávat děti bez dozoru. Výrobek je určen k použití v domácních prostředích nebo pro typické domácí úkony, které mohou vykonávat i laické osoby, například v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, ubytovny v hotellech, motellech a dalších rezidenčních prostorech a nebo v zařízeních poskytlých ubytování se snížením. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Kávovar
Číslo modelu	KACM140EBK
Rozměry (D x Š x V)	21 x 16 x 23 cm
Napájecí vstup	220 - 240VAC, 50/60Hz
Jmenovitý příkon	370 – 450 W
Kapacita nádrží na vodu	2 šálky
Šířka kabelu	70 cm

Hlavní části (obrázek A)

1. Víko
2. Varná komora
3. Tryska na kávu
4. Keramické hrnky na kávu (2x)
5. Víko nádrží na vodu
6. Rozprašovač
7. Nádržka na vodu
8. Tržka zapnutí / vypnutí
9. Napájecí kabel

Bezpečnostní pokyny

- VAROVÁNÍ**
- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
 - Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
 - Výrobek nepoužívejte, pokud je jakkoliv číst poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
 - Zabráňte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.
 - Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
 - Nepoužívejte výrobek k ohřívání ničeho jiného, než je voda.
 - Pokud je povrch prašný, okamžitě výrobek odpojte z napájení a přistavte jej používání.
 - Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu.
 - Během používání výrobek neumístejte do skříně.
 - Umiestňte výrobek na stabilní a rovinný povrch.
 - Zapojte, aby se voda nedostala do napájecího odsoje.
 - Pripojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
 - Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
 - Neručte napájecí kabel dotknout horlých povrchů.
 - Neuvystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
 - Nikdy výrobek neponořujte do vody ani nešveďte do myčky nádob.
 - Když probíhá vaření, neodstraňujte víko.
 - Během používání neotevírejte nádržku na vodu.
 - Před čištením a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
 - Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
 - Děti mladší 8 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nebudou pod neustálým dohledem.
 - Je-li výrobek používán dětmi, je nutné mít je neustále pod dohledem.
 - Tento výrobek není hračka. Nedovoľte, aby si s výrobkem hrály děti nebo domácí zvířata.
 - Čištění a údržbové kúdy nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Během provozu výrobek nepřemísťujte.
 - Nedotýkejte se horlých povrchů.
 - Teplota pitných povrchů může být během používání výrobku velmi vysoká.
 - Nepřilíte nádržku na vodu nad rysku „MAX“.
 - Severení zášahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, nůž se tak riziko úrazu elektrickým proudem.

Před prvním použitím

Očistěte varnou komoru **A** šálky na kávu **A** a nádržku na vodu **A** prostředkem na nádobí a opláchněte vodou. Když použijete výrobek poprvé, nejprve proveďte dva cykly vaření bez kávy, aby se vyčistil vnitřek výrobku.

Vaření kávy (obrázek B)

- Nepřilíte nádržku na vodu nad rysku „MAX“.
- Nepotýkejte se horlých povrchů.
- Otvorte víko nádrží na vodu **A**.
 - Naplňte nádržku na vodu **A** čistou vodou pro každý šálek kávy.
 - Očistěte rozprašovač **A** dozadu. Viz obrázek B.
 - Vložte šálky **A** do varné komory **A**.
 - Na jeden šálek kávy je většinou zapotřebí jedna rovná lžička mleté kávy. Množství kávy upravte dle vlastní chuti.
 - Kávu rovnoměrně rozprašete.
 - Zavřete **A**.
 - Vložte hrnky na kávu **A** pod varnou komoru **A**.
 - Zapojte napájecí kabel **A** do stěnové zásuvky.
 - Systém tlačítka zapnutí / vypnutí **A** spustíte cyklus vaření. Rozsvítí se **A**.
 - Když probíhá varný cyklus, neotvírejte víko nádrží na vodu **A**.
 - Po skončení cyklu vaření jednu minutu vyčkejte, než všechna káva vyteče do **A**.
 - Vyjměte **A** z kávanu.
 - Buďte opatrní, může uniknout horká para.
 - Vychutnejte si svou kávu.
 - Systém **A** výrobek vypne.
 - Použitou mletou kávu vyhoďte.

Odstaňování vodního kameňa

- Otvorte **A**.
- Naplňte **A** po rysku „MAX“ bílým octem a studenou vodou v poměru 1:3.
- Vložte **A** do **A**.
- Zavřete **A**.
- Pod tržku na kávu **A** vložte 0,5l nádobu.
- Stiskem **A** výrobek zapnete.
- Po skončení cyklu vaření několik minut vyčkejte, než všechna káva vyteče do hrnku.
- Nechte výrobek vychladnout.
- Odstáňte, vytřichněte a vložte zpět **A**.
- Vše uvedené kroky opakujte s čistou směsí octu a vody.
- Proveďte tři cykly vaření s čistou vodou.

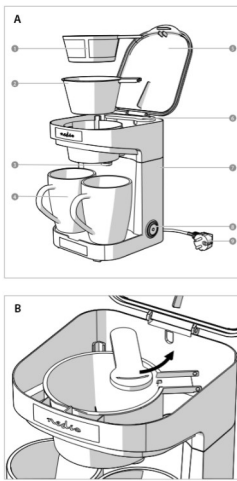
RO Ghid rapid de inițiere

Cafetiera

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online la ned.is/kacm140ebk

Utilizare prezentată

Nedis KACM140EBK este o cafetiera cu rezervor de apă pentru maximum 2 cești de cafea. Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de



persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe decât acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțelegând pericolele implicite. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asistentii de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic-dejant. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Cafetieră
Numărul articolului	KACM140EBK
Dimensiuni (L x l x h)	21 x 16 x 29 cm
Intrare alimentară electrică	220 - 240 VAC, 50-60Hz
Pondere nominală	370 - 450 W
Volum rezervor apă	2 cești
Lungimea cablului	70 cm

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| ① Filtu | ⑤ Pulverizator |
| ② Camera de preparare | ⑥ Rezervor de apă |
| ③ Dăscă de evacuare pentru cafea | ⑦ Buton de pornire |
| ④ Cești ceramice pentru cafea (2x) | ⑧ Cablu electric |
| ⑨ Capacul rezervorului de apă | |

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul detentor sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați șocurile elastice.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu folosiți produsul pentru a încălzi orice altceva decât apă.
- Dacă suprafața este fierdută, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare electrică și nu mai folosiți produsul.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucatărie.
- Nu așezați produsul într-un dulap în timpul utilizării.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Asigurați-vă că în priză electrică nu pătrunde apă.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apăsăți întotdeauna ștercherul și trageți de acesta.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau sursă de căldură.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu îl puneți într-o mașină de spălat vase.
- Nu îndepărtați capacul superior în timpul ciclului de preparare.
- Nu deschideți rezervorul de apă în timpul utilizării.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Copii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs decât dacă sunt supravegheați continuu.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă în permanență sub supraveghere.
- Acet produs nu este o jucărie. Nu permiteți niciodată copiilor sau animalelor de companie să se joace cu acest produs.
- Curățarea și întreținerea realizată de către operator nu se vor realiza de către copii nesupravegheați.
- Nu deplasați produsul în timpul funcționării.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată în timpul funcționării produsului.
- Nu umpleți rezervorul de apă peste indicatorul „MAX”.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.

Înainte de prima utilizare

Curățați camera de preparare A(1), cana pentru cafea A(2) și rezervorul de apă A(3) cu detergent pentru vase și clătiți cu apă. La prima utilizare a acestui produs, realizați două cicluri de preparare fără cafea, pentru a curăța interiorul produsului.

Prepararea cafelei (imaginea B)

⚠ Nu umpleți rezervorul de apă peste indicatorul „MAX”.

⚠ Nu atingeți suprafețele fierbinți.

- Deschideți capacul rezervorului de apă A(3).
- Umpleți rezervorul de apă A(3) cu apă curată pentru fiecare ceașcă de cafea.
- Rotiți pulverizatorul A(5) spre spate. Vezi imaginea B.
- Așezați filtrul A(1) în camera de preparare A(2).
- De obicei, e nevoie de o linguriță rasă de cafea măcinată pentru o ceașcă de cafea. Ajustați cantitatea conform preferințelor personale.
- Distribuiți uniform cafeaua.
- Închideți A(1).
- Așezați cești pentru cafea A(4) sub camera de preparare A(2).
- Conectați cablul electric A(8) în priză electrică.
- Apăsăți butonul de pornire A(7) pentru a începe ciclul de preparare.

A(3) se aprinde.

⚠ Nu deschideți capacul rezervorului de apă A(3) în timp ce se desfășoară ciclul de preparare a cafelei.

- Așteptați un minut după încheierea ciclului de preparare, pentru a permite picurarea cafelei în A(4).
- Luați A(4) de la cafetieră.
- Aveți grijă, poate ieși abur fierbinte.
- Savurați cafeaua.
- Apăsăți A(8) pentru a opri produsul.
- Aruncați cafeaua măcinată folosită.

Detartrarea produsului

- Deschideți A(3).
- Umpleți A(3) până la indicatorul „MAX” cu o parte oțet alb și trei părți apă rece.
- Așezați A(4) în A(2).
- Închideți A(1).
- Așezați un rezervor de 0,5L sub orificiile de evacuare a cafelei A(4).
- Apăsăți A(8) pentru a porni produsul.
- Așteptați câteva minute după încheierea ciclului de preparare, pentru a permite picurarea cafelei în cești.
- Lăsați produsul să se răcească.
- Scoteți, clătiți și așezați la loc A(4).
- Repetăți pașii de mai sus folosind un amestec de apă și oțet.
- Realizați trei cicluri de preparare cu apă curată.